

## Инструкция по технике безопасности

Перед использованием устройства прочтите данный документ, чтобы обеспечить наилучшую производительность устройства и исключить опасные или недопустимые ситуации.

### Электронные устройства

- Номинальная мощность устройства:  $\leq 20$  мВт(е.и.г.р)
- Диапазон частот: 2402-2480 МГц
- Не используйте данное устройство в местах, где запрещено использование беспроводных устройств, так как оно может создать помехи для других электронных устройств или вызвать другие опасные последствия.

### Воздействие на медицинские приборы

- В медицинских учреждениях, в которых использование беспроводных устройств строго запрещено, соблюдайте установленные требования и выключайте устройство.
- Радиоволны из наушников могут влиять на нормальную работу имплантированных и персональных медицинских приборов, таких как кардиостимуляторы, кохлеарные импланты и слуховые аппараты. Если вы используете такое медицинское оборудование, обратитесь к изготовителю для получения сведений об ограничениях, связанных с использованием оборудования.
- При использовании данного продукта держите его на расстоянии не менее 15 см от имплантированных медицинских приборов, таких как кардиостимуляторы, кохлеарные импланты и т. д.

### Защита слуха

- При использовании наушников для прослушивания музыки и выполнения вызовов рекомендуется устанавливать минимально необходимый уровень громкости во избежание повреждения органов слуха. Длительное прослушивание музыки или речи на высокой громкости может повлечь за собой постоянное поражение слуха.
- Использование слишком большой громкости во время вождения может отвлечь внимание водителя и привести к аварии.

### Безопасность за рулем

- Соблюдайте соответствующие нормативы страны или региона и не используйте устройство за рулем.
- Помните, что безопасное вождение является наиболее важной задачей, и не позволяйте чему-либо отвлекать ваше внимание.
- Электронные устройства автомобиля могут работать со сбоями из-за радиопомех, излучаемых наушниками. Для получения дополнительной информации обратитесь к изготовителю.
- Беспроводные устройства могут создавать помехи для бортовых систем воздушного судна. Соблюдайте соответствующие нормативы авиакомпаний. Не используйте устройство при наличии запрета на использование беспроводного оборудования.

### Условия эксплуатации

- Не используйте устройство в условиях высокой влажности или рядом с магнитным полем во избежание повреждений внутренних элементов устройства.
- Не используйте устройство во время грозы. Использование устройства во время грозы может стать причиной его неисправности, а также может привести к поражению электрическим током.
- Используйте устройство при температуре 0°C – +35°C, хранение устройства и аксессуаров допускается при температуре от -10 до +50°C. Слишком высокие или низкие температуры могут привести к неисправности устройства. При температуре ниже 5°C эффективность аккумуляторной батареи снижается.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами, например, на приборной панели автомобиля или на подоконнике.
- Не кладите устройство на горячие поверхности и не размещайте рядом с источниками открытого огня, такими как электрообогреватели, микроволновые печи, духовки, нагреватели воды, кухонные плиты, свечи или любые другие источники тепла.
- Не кладите кнопки и другие острые металлические предметы рядом с микрофоном и динамиками, так как металлические объекты могут зацепиться за них и причинить вам вред.

### Безопасность детей

- Данное устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните устройство и аксессуары в недоступных для детей местах. Дети могут непреднамеренно повредить устройство и его аксессуары или проглотить мелкие детали, что может привести к удушью. Также могут возникать и другие опасности.
- Это устройство не является игрушкой, поэтому дети могут пользоваться им только под наблюдением взрослых.

### Требования к аксессуарам

Разрешается использовать только аксессуары, одобренные производителем устройства и совместимые с устройством. Использование других аксессуаров может нарушить условия гарантии на оборудование и нормативные положения страны, в которой используется оборудование, и может привести к несчастным случаям. Для получения сведений об одобренных аксессуарах обращайтесь в уполномоченные сервисные центры.

### Защита аккумулятора

- Пожалуйста, используйте сертифицированный CE адаптер для зарядки.
- Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте аккумулятор в воду и другие жидкости, чтобы не допустить его протечки, перегрева, возгорания или взрыва.
- Не роняйте, не сжимайте и не прокалывайте аккумулятор, чрезмерное внешнее давление на аккумулятор может привести к короткому замыканию и перегреву аккумулятора.
- Устройство оснащено встроенным несъемным аккумулятором. Не меняйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство. Аккумулятор можно менять только в авторизованных сервисных центрах. Осторожно, опасность взрыва в случае замены батареи неправильного типа.

- Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.

## **Уход и обслуживание**

- Когда наушники не используются, храните их в футляре, чтобы они не потерялись, и вовремя заряжайте.
- Храните устройство и аксессуары в сухом месте. Не сушите устройство с использованием нагревательных приборов, таких как микроволновые печи или фены.
- Не храните устройство и аксессуары в условиях слишком низких или слишком высоких температур, это может стать причиной неисправности, возгорания или взрыва устройства.
- Прежде чем приступить к очистке и техническому обслуживанию, прекратите использование устройства, закройте все приложения и отключите устройство от других устройств. Не используйте активные химические вещества, моющие средства или чистящее оборудование для очистки устройства и аксессуаров. Для очистки устройства и аксессуаров используйте чистую, сухую и мягкую ткань.
- Не храните карты с магнитной полосой (такие как банковские карты, SIM-карты и т. д.) рядом с устройством в течение длительного времени, так как они могут быть повреждены магнитным полем.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары, это влечет за собой аннулирование гарантии. В случае неисправности устройства обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

## **Предупреждение**

Не допускайте проглатывания наушников. Дети должны использовать наушники под присмотром взрослых во избежание проглатывания.

## **Защита окружающей среды**

- Не выбрасывайте устройство и аксессуары вместе с обычными бытовыми отходами.
- Соблюдайте местные нормативные требования, предъявляемые к утилизации устройства и его аксессуаров, поддерживайте кампании по утилизации.

## **Информация о воздействии радиоизлучения**

Далее приведены данные оценки воздействия радиоизлучения, которые подтверждают, что устройство не генерирует опасное электромагнитное излучение, которое превышало бы уровень, установленный в Рекомендациях Совета ЕС (1999/519/EC).



Для предотвращения возможных повреждений слуха не используйте слишком высокие уровни громкости в течение длительного времени.



Данные наушники соответствуют требованиям ТР ТС №020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Единый реестр выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций Таможенного союза: <https://fsa.gov.ru/>.

Соответствует требованиям Закона «О связи» N 126-ФЗ от 07.07.2003, единый реестр выданных документов <https://rossviaz.ru/>

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС (DoC)



Настоящим компания Guangdong OPPO Mobile Telecommunication Corp., Ltd. заявляет, что данные беспроводные наушники-вкладыши (модель: ETE31) соответствуют основным требованиям и другим соответствующим положениям Директив 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

## Информация об утилизации и переработке



Этот символ (со сплошной полосой или без нее) означает, что в соответствии с местными законами и нормативными требованиями ваше изделие и (или) его батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. После окончания срока эксплуатации изделия вы можете передать его на обработку в организацию, занимающуюся утилизацией. Надлежащая утилизация изделия защитит здоровье людей и окружающую среду. Если вы не уверены, что делать с электронными отходами, обратитесь к местным властям, розничным торговцам или службам по утилизации бытовых отходов.

## Сокращение использования опасных веществ

Это устройство и любые электрические принадлежности соответствуют местным применимым правилам в отношении ограничения использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Декларации соответствия REACH см. на нашем веб-сайте <https://support.oppo.com/en/answer?aid=neu2579>.

## Ограниченная гарантия

Уважаемый пользователь, благодарим вас за использование этого продукта. В случае повреждений, не связанных с человеческим фактором, мы предоставляем комплексное гарантийное обслуживание в соответствии с местным законодательством и нормативами.

Для защиты ваших законных интересов внимательно прочитайте следующую информацию.

- Во время приобретения вами данного устройства продавец должен предоставить вам документ, подтверждающий покупку.
- Сохраните гарантийный талон и документ, подтверждающий покупку, для использования в будущем.
- В случае любого повреждения продукта, вызванного не человеческим фактором, потребитель имеет право на бесплатное обслуживание клиентов, предоставив гарантийный талон и подтверждение покупки в течение гарантийного срока.

Гарантия не действует в следующих случаях:

1. Истечение гарантийного срока.
2. Повреждение продукта в результате случайного падения или погружения в воду в ходе использования.
3. Повреждения связаны с человеческим фактором, например с разборкой, модификацией и т. д.
4. Повреждения вызваны форс-мажором (например, землетрясениями или ударом молнии).
5. Повреждения вызваны неправильным использованием, не соответствующим положениям руководства пользователя или руководства по эксплуатации.
6. Повреждения вызваны использованием в средах, не соответствующих спецификациям продукта.
7. Указанный в гарантийном талоне или документе, подтверждающем покупку, серийный номер не совпадает с серийным номером продукта или был изменен.
8. Серийный номер продукта отсутствует, поврежден или стерт и не может быть установлен.

Для получения более подробной информации о нашей гарантийной политике, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром OPPO или посетите <https://support.oppo.com>.

Изготовлено в Китае

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар

Құрылғы жақсы жұмыс істеуі және қауіпті немесе заңсыз жағдайлар болмауы үшін, құрылғыны пайдаланбай тұрып, келесі ережелерді оқып шығыңыз және сақтаңыз.

### Электрондық құрылғылар

- Өнімнің номинал қуаты: ≤20 мВт(е.і.г.р)
- Жилілік диапазоны: 2402-2480 МГц
- Сымсыз құрылғыларды пайдалануға тыйым салынған жерде, бұл құрылғыны пайдаланбаңыз, әйтпесе ол басқа электрондық құрылғыларға кедергі келтіреді немесе басқа қауіптер туғызады.

### Медициналық құрылғыға тиетін әсер

- Сымсыз құрылғыларды пайдалануға анық түрде тыйым салынған медициналық немесе денсаулық сақтау мекемелерінде сол жердің талаптарын орындап, құрылғыны өшіріңіз.
- Құлақаспаптан шыққан радио толқындары имплантталатын медициналық құрылғылардың немесе кардиостимуляторлар, кохлеарлық имплантаттар және есту аппараттары сияқты персоналды медициналық құрылғылардың қалыпты жұмыс істеуіне кедергі келтіруі мүмкін. Осы медициналық жабдықты пайдаланған жағдайда, жабдықты пайдалану тыйымдарын өндірушіден сұраңыз.
- Бұл өнімді пайдаланғанда, кардиостимуляторлар, кохлеарлық имплантаттар, т.с.с. имплантталатын медициналық құрылғылардан кемінде 15 см қашық болыңыз.

### Құлақ қорғанысы

- Құлақаспаппен музыка тыңдағанда немесе телефон шалғанда, құлаққазақым келтірмеу үшін музыкаға немесе қырғау шалуға қажетті ең төменгі дыбыс деңгейін пайдаланған жөн. Жоғары дыбыс деңгейінің ұзақ уақыт бойы әсер етуі салдарынан есту қабілеті біржолата нашарлауы мүмкін.
- Көлік жүргізу кезіндегі жоғары дыбыс деңгейіне жүргізушінің көңілі бөлініп, жазатайым оқиғалар орын алуы мүмкін.

### Көлік қозғалысының қауіпсіздігі

- Елдің немесе өңірдің тиісті ережелерін сақтаңыз және көлік жүргізген кезде өнімді пайдаланбаңыз.
- Көлік жүргізу қауіпсіздігі ең маңызды нәрсе екенін есте сақтаңыз және көңілді бөліп жібере алатын өшнәрс істеменіз.
- Құлақаспаптың радио кедергілері салдарынан автокөліктің электрондық құрылғылары қате істеуі мүмкін. Толық ақпаратты өндірушіге хабарласып алыңыз.
- Сымсыз құрылғылар ұшақтың ұшу жүйесіне кедергі келтіре алады. Өуекомпанияның тиісті ережелерін сақтаңыз. Сымсыз жабдықты пайдалануға тыйым салынған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.

### Бала қауіпсіздігі

- Бұл құрылғы мен оның керек-жарағы құрамында ұсақ бөлшектер болуы мүмкін. Құрылғыны және оның керек-жарағын балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз. Балалар құрылғыны және оның керек-жарағын байқаусызда зақымдауы немесе қақалуға себеп бола алатын ұсақ бөліктерді жұтып қоюы мүмкін. Басқа қауіптер

де төнуі мүмкін.

- Бұл құрылғы ойыншық емес, сондықтан балалар оны қамқоршының көзінше пайдалануы тиіс.

### **Керек-жараққа қойылатын талаптар**

Құрылғы өндірушісі мақұлдаған және құрылғымен үйлесе істейтін керек-жарақты ғана пайдалануға болады. Керек-жарақтың басқа түрлерін пайдалану салдарынан жабдықтың кепілдік ережелері және жабдық орналасқан елдің тиісті ережелері бұзылуы мүмкін және оқис жағдайларды туғызуы мүмкін. Мақұлдаған керек-жарақты уәкілетті сервистік орталықтарға хабарласып сұраңыз.

### **Батарея қауіпсіздігі**

- СЕ сертификаты бар адаптерді пайдаланып қуаттаңыз.
- Батареядан сұйықтық ақлауы, өзі қызып кетпеуі, өрт шықпауы немесе жарылыс болмауы үшін батареяны бөлшектемеңіз немесе өзгертеңіз, ішіне бөгде заттарды салмаңыз, батареяны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Батареяны құлатуға, сығуға немесе тесуге болмайды, батареяға сырттан шамадан тыс қысым түсірілсе, батареяның іші қысқа тұйықталуы және қызып кетуі мүмкін.
- Бұл құрылғының ішке орнатылған алынбайтын батареясы бар. Батареяны немесе құрылғыны зақымдап алмау үшін батареяны өз бетіңізбен ауыстырмаңыз. Батареяны тек уәкілетті сервистік орталықтарда ауыстыруға болады. Батарея қате ауыстырылса, жарылыс қаупі бар.
- Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай жойыңыз.

### **Жұмыс ортасы**

- Құрылғының ішкі схемасы қате істемеуі үшін құрылғыны ылғалды ортада немесе магниттік өрістің жанында пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны найзағай кезінде пайдаланбаңыз. Найзағайдан құрылғы қате жұмыс істеуі немесе электр тоғы соғуы мүмкін.
- Құрылғыны 0°C және +35°C температура аралығында пайдаланып, құрылғыны және оның керек-жарағын -10°C және +50°C температура аралығында сақтаңыз. Өте жоғары немесе төмен температурадан құрылғы қате жұмыс істеуі мүмкін. Температура 5°C шамасынан төмен болған кезде, батареяның жұмысы бұзылуы мүмкін.
- Құрылғыны автокөлік панелі немесе терезе алды сияқты күн сәулесі түсетін жерге қоюға болмайды.
- Құрылғыны электрлік жылытқыш, пеш, микротолқынды пештер, су жылытқыштары, плита, майшам сияқты тұтану көздеріне, ыстық жерлерге немесе жылу шығаратын кез келген басқа жерге жақын ұстамаңыз.
- Металл заттар жабысып, сізге зиян тигізеуі үшін, қабылдағыштардың немесе динамиктердің айналасына түйреуіштер мен басқа өткір металл заттарды қоюға болмайды.

### **Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету**

- Құлақаспап пайдаланылмаған кезде жоғалып кетпеуі және гарнитурға уақытында қуатталуы үшін құлақаспапты қайтадан қуаттау қабына салып қойыңыз.
- Құрылғыны және оның керек-жарағын құрғақ жерде сақтаңыз. Микротолқынды пештер немесе фен сияқты жылыту құрылғыларымен құрылғыны құрғатуға болмайды.
- Құрылғыны және оның керек-жарағын температурасы тым жоғары немесе тым төмен жерге қоюға болмайды;

Будан ол қате істеуі, өрт шығуы немесе жарылыс болуы мүмкін.

- Тазалық және техникалық күтім жұмыстары алдында құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, барлық қолданбаларды жауып, құрылғыны басқа құрылғылардан ажыратыңыз. Құрылғы мен оның керек-жарағын күшті химиялық өнімдермен, жуғыш құралдармен немесе тазалағыш жабдықпен тазалауға болмайды. Құрылғыны немесе оның керек-жарағын таза, құрғақ және жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Магниттік жолақты карталарды (мысалы, банк карталары, SIM карталар, т.б.) ұзақ уақыт бойы құрылғымен бірге ұстауға болмайды, себебі магниттік жолақты карталар магниттік өрістен зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғыны және оның керек-жарағын бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды, әйтпесе кепілдік жойылады. Құрылғы қате істейтін болса, уәкілетті сервистік орталықтарға хабарласыңыз.

### Ескерту

Құлақаспапты жұтуға болмайды. Балалар мен кәмелетке толмаған тұлғалар жұтып қоймауы үшін құрылғыны қамқоршының көзінше пайдалануы тиіс.

### Қоршаған ортаның қорғанысы

- Құрылғыны және оның керек-жарағын әдеттегі тұрмыстық қоқыс ретінде тастауға болмайды.
- Құрылғыны және оның керек-жарағын пайдалану бойынша жергілікті ережелерді сақтаңыз және қайта өңдеу науқандарына қолдау көрсетіңіз.

### Радио жиілік әсері туралы ақпарат

Осы құрылғы ЕО кеңесінің ұсынысында (1999/519/EC) көрсетілген анықтамалық деңгейден жоғары зиянды электр-магниттік сәуле шығармайтынын дәлелдеу үшін төменде радиожиілік әсерін бағалау процедурасы жасалған.



Есту қабілетін зақымдап алмау үшін ешнәрсені ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейіне қойып тыңдамаңыз.

### Еуропа одағының сәйкестік мәлімдемесі (СМ)



Осы арқылы Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. компаниясы осы сымсыз құлаққаптар (үлгі: ETE31) 2014/53/EU және 2011/65/EU директивасының негізгі талаптарына және басқа да қатысты ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді.

ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:  
[www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



## Электрлік және электрондық жабдық өндірісінің қалдығы (WEEE) жөніндегі директива



Бұл таңба (тұтас жолақты немесе онсыз) жергілікті заңдар мен нормаларға сәйкес өнімнің және/немесе оның батареясы тұрмыстық қоқыстан бөлек тасталуы керек екенін білдіреді. Бұл өнім қызмет ету мерзімінің аяғына жеткенде, оны қуыретті қайта өңдеу ұйымына тапсыруға болады. Өнімді дұрыс өңдеу нәтижесінде адамның денсаулығы мен қоршаған орта қорғалады. Электрондық қоқысты тастау жолын білмесеңіз, орналасқан жеріңіздегі билік органдарына, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жинайтын қызметке хабарласыңыз.

## Зиянды заттарды азайту

Бұл құрылғы және электрлік аксессуарлардың барлығы электрлік және электрондық жабдықтағы кей қауіпті заттарды пайдалану тыйымы туралы орналасқан жеріңізде қолданылатын ережелерге сәйкес келеді. REACH бойынша сәйкестік мәлімдемелерін веб-сайтымызға кіріп қараңыз <https://support.oppo.com/en/answer?aid=neu2579>.

## Шектеулі кепілдік

Құрметті пайдаланушы, осы өнімді пайдаланғаныңыз үшін рақмет. Адам факторлары салдарынан болған зақымдардан басқа барлық жағдайларда жергілікті заңдар мен нормаларға сәйкес толық кепілдік қызметтерін ұсынамыз.

Заңды мүдделеріңізді қорғау үшін келесі шарттарды мұқият оқып шығыңыз:

- Сату кезінде сатушы сатып алуды дәлелдейтін жарамды құжатты беруі тиіс.
- Кепілдік талонын және сатып алуды дәлелдейтін құжатты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Адам факторларына қатысы жоқ өнімнің кез келген зақымы кезінде, кепілдік мерзімі ішінде тұтынушылар кепілдік талонын және сатып алуды растайтын құжатты ұсынып, клиенттік қызметті ақысыз пайдалануға құқылы болады.

Кепілдік келесі жағдайларда қолданылмайды:

1. Жарамды кепілдік мерзімінің аяқталуы.
  2. Өнімнің пайдалану барысында байқаусызда құлағандықтан немесе суға батырылғандықтан зақымдалуы.
  3. Зақымдардың рұқсатсыз бөлшектеу, модификация жасау, т.с.с. адам факторларына байланысты болуы.
  4. Зақымдардың еңсерілмейтін күштер (мысалы, өрттер, жер сілкіністері және найзағайлар) салдарынан болуы.
  5. Зақымдардың пайдаланушы нұсқаулығына немесе пайдалану нұсқаулығына сәйкес келмейтін қате қолданыс салдарынан болуы.
  6. Зақымдардың өнім спецификацияларына сәйкес келмейтін орталарда пайдалану салдарынан болуы.
  7. Кепілдік талоны немесе сатып алуды дәлелдейтін құжат туралы ақпарат пен өнімнің сериялық нөмірінің бір-біріне сәйкес келмеуі немесе өзгертілген болуы.
  8. Өнімнің сериялық нөмірінің болмауы, бүлінген немесе танылмайтындай бұлдыр болуы.
- Кепілдік саясатымыз туралы толығырақ ақпаратты OPPO сервистік орталығына хабарласып немесе <https://support.oppo.com> сайтына кіріп алыңыз.

Кепілдік саясатымыз туралы толығырақ ақпаратты OPPO сервистік орталығына хабарласып немесе <https://support.oppo.com> сайтына кіріп алыңыз.